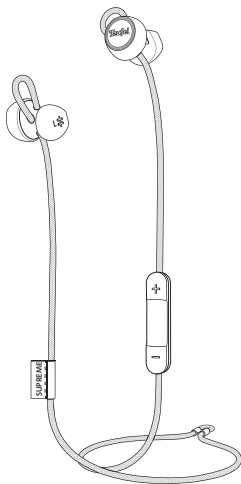


Instrukcja obsługi

SUPREME IN



Teufel

Spis treści

Uwagi i informacje ogólne	3	5. Korzystanie ze słuchawek	22
Informacje o instrukcji obsługi	3	5.1 Doskonałe dopasowanie.	
Prawo do zwrotu	3	Doskonały dźwięk.	24
Reklamacje	4	5.2 Bezprzewodowe słuchanie	
Dla bezpieczeństwa użytkownika	5	muzyki	25
Prawidłowe użycie	5	5.3 Nawiązywanie połączeń	
Informacje o bezpieczeństwie	6	telefonicznych	26
Objaśnienie terminów	6	5.4 Aktywowanie usług głosowych	27
Utylizacja	9	5.5 Głośność	28
Znaki towarowe	14	6. Ładowanie	29
1. Wprowadzenie	15	6.1 Ładowanie słuchawek	29
2. Zawartość opakowania	16	7. Pielęgnacja i konserwacja	30
3. Omówienie produktu	17	8. Rozwiązywanie problemów	31
3.1 Główny produkt	17	9. Dane techniczne	34
4. Rozpoczęcie użytkowania	18	10. Deklaracja zgodności	35
4.1 Włączanie i wyłączanie	18		
4.2 Łączenie z słuchawkami	19		
4.3 Aplikacja Teufel Bluetooth	21		

Uwagi i informacje ogólne

Informacje o instrukcji obsługi

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia, zaś Lautsprecher Teufel GmbH nie ponosi za nie odpowiedzialności.

Żadna część niniejszej publikacji nie może być powielana ani transmitowana elektronicznie lub mechanicznie, fotokopiowana ani rejestrowana w jakikolwiek sposób bez uzyskania pisemnej zgody Lautsprecher Teufel GmbH.

© Lautsprecher Teufel GmbH

Wersja 6.1

Styczeń 2022 r.

Prawo do zwrotu

Jeśli użytkownik zechce skorzystać z prawa do okresu zwrotu, będzie musiał przesłać urządzenie w oryginalnym opakowaniu. Zwracane słuchawki przyjmujemy wyłącznie Z ORYGINALNYM OPAKOWANIEM. Słuchawki zwrócone bez oryginalnego opakowanie nie zostaną przyjęte.

Reklamacje

Na wypadek reklamacji, w celu złożenia i przetworzenia skargi, wymagany jest numer faktury. Numer faktury można znaleźć na paragonie (dołączonym do produktu) lub na dokumencie PDF potwierdzającym zamówienie.

Dziękujemy Państwu za okazane wsparcie!

Dla bezpieczeństwa użytkownika

Prawidłowe użycie

Słuchawki „Teufel SUPREME IN” są przeznaczone do odtwarzania sygnałów audio, które można bezprzewodowo transmitować przez Bluetooth® z odtwarzacza zewnętrznego. Słuchawki mogą także służyć do łączenia się z smartfonami (lub telefonami) kompatybilnymi z technologią Bluetooth. Słuchawek należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Wykorzystanie słuchawek do innych celów będzie niezgodne z instrukcją i może skutkować szkodami materialnymi lub nawet obrażeniami ciała. Producent zrzeka się odpowiedzialności za szkody wywołane nieprawidłowym użyciem słuchawek. Słuchawki są przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego.



Przed rozpoczęciem korzystania ze słuchawek prosimy dokładnie zapoznać się z informacjami o bezpieczeństwie oraz z treścią niniejszej instrukcji. Jest to jedyny sposób, aby zapewnić bezpieczne i niezawodne działanie wszystkich funkcji. Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, pamiętając o przekazaniu jej kolejnemu nabywcy słuchawek.

Informacje o bezpieczeństwie

W tym rozdziale zawarto ogólne informacje o bezpieczeństwie. Należy zawsze przestrzegać tych zasad, aby chronić siebie i inne osoby. Prosimy także przestrzegać ostrzeżeń zawartych w każdym rozdziale instrukcji obsługi.

Objaśnienie terminów

W niniejszej instrukcji obsługi wykorzystano następujące hasła ostrzegawcze:



To hasło ostrzegawcze wskazuje na umiarkowane ryzyko, które w razie zignorowania może skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami.



To hasło ostrzegawcze wskazuje na niskie ryzyko, które w razie zignorowania może skutkować niewielkimi lub umiarkowanymi obrażeniami.

UWAGA

To hasło ostrzegawcze informuje o ryzyku uszkodzeń.



Ten symbol wskazuje na dodatkowe przydatne informacje.

 **OSTRZEŻENIE**

Niebezpieczeństwo uduszenia! Podczas zabawy z folią opakowania dzieci mogą zostać uwięzione i się udusić.

– Zadbaj o to, aby dzieci nie bawiły się opakowaniem oraz nie wyciągały drobnych elementów ze słuchawek i nie umieszczały ich w ustach.

Ryzyko w ruchu ulicznym i podczas pracy! Słuchawki znacząco wytłumiają hałas z zewnątrz, dlatego użytkownik ma ograniczoną świadomość tego, co się dzieje w otoczeniu.

– Pod żadnym pozorem nie zakładaj słuchawek, wykonując czynności, które wymagają zwracania uwagi na otoczenie. Odnosi się to szczególnie do obsługi maszyn i prowadzenia pojazdu. Należy także przestrzegać krajowych przepisów i regulacji dotyczących używania słuchawek.

Uwaga! Ryzyko wybuchu/pożaru! W przypadku nieprawidłowego użycia akumulatory litowe mogą wybuchnąć.

– Nie nagrzewaj ani nie podpalaj akumulatorów. Akumulatory można ładować w temperaturze otoczenia -10 do 45°C. Nie używaj słuchawek w otoczeniu, w którym występuje zagrożenie wybuchem. Nie narażaj baterii ani akumulatorów na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Zakłócenia wywołane falami radiowymi! Fale radiowe mogą zakłócać działanie innych wrażliwych urządzeń, które nie mają ochrony.

- Używaj słuchawek tylko w takim otoczeniu, w którym dozwolona jest obsługa technologii Bluetooth®.

PRZESTROGA



Długotrwałe słuchanie muzyki przy dużej głośności może skutkować utratą słuchu!

- W celu ochrony własnego zdrowia unikaj długotrwałego słuchania muzyki przy dużej głośności.
- Jeśli słuchawki ustawiono na pełną głośność, natężenie wytwarzanego dźwięku może być bardzo wysokie. Może to mieć konsekwencje psychologiczne i spowodować obrażenia ciała. Szczególnie narażone są wtedy dzieci. Przed użyciem słuchawek ustaw niski poziom głośności w odtwarzaczu.

UWAGA

Ryzyko uszkodzeń! Nieprawidłowe używanie słuchawek może skutkować uszkodzeniami.

- Nie pozwól na zamoczenie słuchawek i chroń je przed wilgocią, ciepłem (np. podczas lata w samochodzie) oraz oddziaływaniem mechanicznym. (np. poważne wstrząsy, nacisk lub upadek).

Utylizacja

Ważne informacje zgodne z ustawą dotyczącą sprzętu elektronicznego i elektrycznego (Niemcy: ElektroG)

Przypominamy właścicielom urządzeń elektrycznych i elektronicznych, że starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy utylizować z odpadami komunalnymi, a należy to robić zgodnie ze stosownymi przepisami. Baterie i akumulatory nadające się do ponownego ładowania, które nie są trwale zamontowane w urządzeniu elektrycznym czy lampie i można je z nich wymontować bez uszkodzania, należy oddzielić je w niedestrukcyjny przed oddaniem ich do punktu odbioru do utylizacji. Prosimy wziąć pod uwagę nasze informacje w sprawie ustawy dotyczącej akumulatorów (Niemcy: BattG), które znajdują się poniżej i dotyczą ich utylizacji.

Rozdzielając stare urządzenia pomiędzy odpowiednimi grupami recyklingu, w wielkim stopniu przyczyniasz się do prawidłowego zwrotu, recyklingu i dalszego przetwarzania starych urządzeń.

Poniższy symbol przekreślonego pojemnika na śmieci, zastosowany na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych, również przypomina o obowiązku selektywnej zbiórki odpadów:



Sklepy i supermarkety z elektroniką użytkową, w określonych okolicznościach, mają obowiązek odbioru starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych zgodnie z sekcją 17 ustawy dotyczącej sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Sprzedawcy stacjonarni muszą odbierać stary sprzęt elektryczny tego samego typu przy zakupie nowego urządzenia (zwrot typu 1:1). Ma to również zastosowanie w przypadku dostaw domowych. Sprzedawcy Ci muszą również odebrać do trzech starych, niewielkich urządzeń elektrycznych (≤ 25 cm) nawet jeśli nie jest to połączone z nowym zakupem (zwrot typu 0:1).

Zgodnie z ustawą dotyczącą sprzętu elektrycznego i elektronicznego, jako sprzedawcy internetowi urządzeń elektronicznych oraz z uwagi na asortyment naszych produktów, nasz obowiązek jest ograniczony do zwrotu typu 1:1 dużych urządzeń > 50 cm podczas sprzedaży urządzenia elektrycznego lub elektronicznego tego samego rodzaju. Zachowujemy zgodność z obowiązkiem zwrotu urządzeń innych niż duże urządzenia za pośrednictwem dostawy naszych usług. Szczegółowe dane kontaktowe i punkty odbioru można znaleźć na naszej witrynie www.teufel.de/entsorgung. Istnieje również możliwość bezpłatnego zwrotu starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych w oficjalnym punkcie odbioru prowadzonym przez publiczne organy odbioru odpadów.

Ważne: Ze względów bezpieczeństwa prosimy o nieprzesyłanie obudów oświetleniowych (niektórych lamp). W przypadku zwrotów obudów oświetleniowych prosimy korzystać z usług punktów odbioru odpadów lub o kontakt z nami pod adresem www.teufel.de/entsorgung.

Jako użytkownik końcowy ponosisz odpowiedzialność za usunięcie wszelkich danych osobowych ze starych urządzeń elektronicznych przed przekazaniem ich do utylizacji.

Ważne: Nasze urządzenia mogą zawierać baterie/akumulatory. W takim przypadku prosimy zapoznać się z dokumentacją danego produktu, aby uzyskać dodatkowe informacje na temat typu i składu chemicznego danego akumulatora. W przypadku produktów z przedziałami na baterie lub akumulator można wyciągnąć je bezpośrednio z urządzenia i zutylizować w odpowiedni sposób. Jeśli baterie są wbudowane w produkt, w żadnym wypadku nie należy próbować usuwać baterii samodzielnie. Zamiast tego należy skontaktować się z naszym pracownikiem lub odpowiednim personelem.

Ważne informacje w zakresie ustawy dotyczące akumulatorów (Niemcy: BattG)

Baterii ani akumulatorów nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi.

Stare baterie mogą zawierać toksyczne substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska lub Twojego zdrowia, jeśli nie będą przechowywane lub utylizowane w prawidłowy sposób. Ma to zastosowanie do niewłaściwej obsługi baterii zawierających lit.

Jednak baterie zawierają również ważne surowce, takie jak żelazo, cynk, mangan i nikiel, które można wykorzystać ponownie. Selektywna zbiórka umożliwia ponowne przetworzenie tych surowców i ograniczenie negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi w przypadku uwolnienia tych toksycznych substancji do środowiska.



Przekreślony symbol pojemnika na śmieci oznacza, że nie wolno wyrzucać starych baterii ani akumulatorów z odpadami domowymi. Dodatkowo jako użytkownik końcowy, masz prawny obowiązek zwrotu starych baterii.

Możesz bezpłatnie przekazać te baterie i akumulatory do oficjalnego punktu odbioru, takiego jak publiczne punkty odbioru odpadów. Możesz także przesłać nam stare baterie, które mamy lub mieliśmy w asortymencie

jako nowe, w jednym z naszych sklepów Teufel lub magazynów wysyłkowych. Jednak, jeśli prześlesz je do naszego magazynu wysyłkowego, chcielibyśmy zwrócić uwagę na przepisy przewoźnika w zakresie towarów niebezpiecznych oraz aby nie przysyłać baterii za pośrednictwem poczty. Adresy magazynów wysyłkowych można uzyskać od naszej obsługi klienta.

Z uwagi na obowiązujące przepisy prawne, producent baterii musi oznaczyć baterie za pomocą następujących symboli o konkretnym znaczeniu.

Hg: bateria zawiera ponad 0,0005 stężenia procentowego masy rtęci

Pb: bateria zawiera ponad 0,004 stężenia procentowego masy ołowiu

Cd: bateria zawiera ponad 0,002 stężenia procentowego masy kadmu

W celu zmniejszenia ilości odpadów i śmieci należy używać baterii o długiej żywotności lub akumulatorów nadających się do ponownego ładowania.

Akumulator nadające się do ponownego ładowania, które można wymieniać, pozwalają na dłuższą eksploatację urządzeń elektrycznych i elektronicznych, a tym samym pozwalają na przygotowanie takich urządzeń i akumulatorów do recyklingu (np. regenerowanie/wymiana akumulatorów nadających się do ponownego ładowania).

Dodatkowe informacje na temat zmniejszania ilości śmieci można znaleźć w rządowym programie zapobiegania powstawania odpadów, w którym uczestniczą poszczególne jednostki administracyjne.

Znaki towarowe

© Wszystkie znaki towarowe stanowią własność odpowiednich właścicieli. Apple, iOS i Siri są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Android i Google Assistant są znakami towarowymi Google LLC.



Znak słowny Bluetooth® i symbol Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., zaś wszelkie ich użycie przez Lautsprecher Teufel podlega licencji.



Qualcomm® aptX™ jest produktem należącym do Qualcomm Technologies International, Ltd.

1. Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup słuchawek Teufel SUPREME IN, które mogą zapewniać wyjątkowe doznania akustyczne dla rozrywki użytkownika. Zachęcamy do poświęcenia kilku minut na przeczytanie niniejszej instrukcji, w której opisano słuchawki i sposób ich obsługi krok po kroku.

Projekt i dane techniczne urządzenia mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia. W razie pytań na temat słuchawek bądź ich działania prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub działem obsługi klienta. W tym celu można także odwiedzić naszą witrynę: www.teufel.cn lub teufelaudio.com.

Najważniejsze funkcje:

- **Długi czas odtwarzania:** Słuchawki umożliwiają odtwarzanie muzyki przez ponad 15 godzin.
- **Doskonała jakość rozmowy:** Słuchawki prezentują doskonałą jakość rozmowy podczas połączeń, posiadają świetną funkcję redukcji szumu i zapewniają wyjątkową czytelność.
- **Magnetyczny przycisk wył.:** Gdy magnesy w słuchawkach zostaną ze sobą złączone, nastąpi automatyczne wyłączenie zasilania.
- **AptX i AAC:** Wysoka jakość odtwarzania audio przez Bluetooth dzięki obsłudze aptX i AAC
- **Najlepsze dopasowanie do wszystkich rodzajów uszu:** Słuchawki posiadają kabel z opłotem, który służy również jako regulowany haczyk dla optymalnego dopasowania.

2. Zawartość opakowania

Prosimy ostrożnie rozpakować urządzenie, aby sprawdzić, czy wszystkie elementy zestawu są dostępne. Jeśli brakuje elementów lub są one uszkodzone, nie należy używać słuchawek i skontaktować się ze sprzedawcą lub działem obsługi klienta.



Słuchawki – Główna jednostka



Poliestrowy pokrowiec



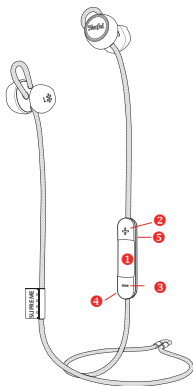
Kabel USB do ładowania



Skrócony przewodnik

3. Omówienie produktu

3.1 Główny produkt



1. Przycisk wielofunkcyjny
2. Zwiększanie głośności
3. Zmniejszanie głośności
4. Port ładowania micro-USB
5. Mikrofon

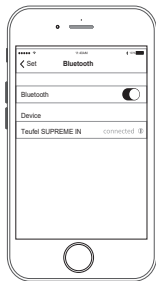
4. Rozpoczęcie użytkowania

4.1 Włączanie i wyłączenie

1. Upewnij się, że słuchawki nie są połączone magnetycznie. Następnie naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk wielofunkcyjny. Słuchawki włącza się i automatycznie wejdą w tryb parowania.
2. Magnetyczne kliknięcie dwóch słuchawek jednocześnie spowoduje automatyczne wyłączenie urządzenia.

4.2 Łączenie z słuchawkami

1. Upewnij się, że słuchawki nie są połączone magnetycznie. Następnie naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk wielofunkcyjny. Słuchawki włącza się i automatycznie wejdą w tryb parowania.
2. Włącz funkcję Bluetooth na swoim urządzeniu i połącz się z usługą „Teufel SUPREME IN”.
3. Nawiązywanie połączenia z nowym urządzeniem: Jeśli słuchawki są wyłączone (nie można wejść do trybu parowania, gdy urządzenie jest już włączone), naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 4 sekundy.



ShareMe

Po połączeniu słuchawek za pomocą Bluetooth:

1. Naciśnij jednocześnie przycisk wielofunkcyjny i przycisk zwiększania głośności.
2. Uruchom aplikację ShareMe na innym urządzeniu, z którym chcesz się połączyć.
3. Aplikacja ShareMe powinna nawiązać połączenie automatycznie.

Informacje o połączeniu bezprzewodowym Bluetooth

Słuchawki są kompatybilne z technologią Bluetooth 5.0.

Jeśli źródło dźwięku obsługuje kodowanie wysokiej rozdzielczości SBC, AptX, AAC, muzyka zostanie automatycznie odtworzona w wysokiej jakości.

Sparowane urządzenia, po włączeniu zasilania, natychmiast nawiązują bezprzewodowe połączenie Bluetooth i są gotowe do użycia.

Po włączeniu słuchawki automatycznie próbują nawiązać połączenie z ostatnio połączonym urządzeniem Bluetooth.

Słuchawki mogą przechowywać do 7 sparowanych telefonów komórkowych oraz obsługiwać dwa urządzenia inteligentne jednocześnie.

4.3 Aplikacja Teufel Bluetooth

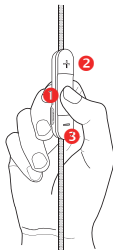
Pobierz aplikację słuchawek Teufel na systemy IOS i Android i popraw swoje wrażenia z korzystania.



Uwaga: wsparcie techniczne dla słuchawek SUPREME IN będzie dostępne na początku 2021 roku.

5. Korzystanie ze słuchawek

Słuchawki Teufel SUPREME IN są wyposażone w wielofunkcyjny przycisk, który pozwala wykonywać połączenia telefoniczne, odtwarzać muzykę i aktywować asystenta głosowego.



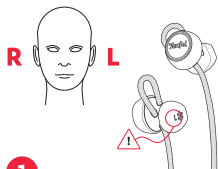
- 1 Przycisk wielofunkcyjny
- 2 Zwiększanie głośności
- 3 Zmniejszanie głośności

OPIS

●	Naciśnięcie
● ●	Podwójne naciśnięcie
● ● ●	Potrójne naciśnięcie
● ● ●	Naciśnij i przytrzymaj
■	Średnie naciśnięcie (2 s)
■	Długie naciśnięcie (4 s)
● ○	Naciśnięta kombinacja przycisków
■	Bardzo długie naciśnięcie (8 s)

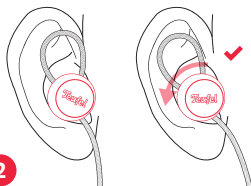
Status	Działanie diody LED
Ukończony cykl ładowania	Świeci (kolor zielony) przez jedną minutę
Ładowanie (45-100%)	Miga wolno na zielono
Ładowanie (25- 44%)	Miga wolno na żółto
Ładowanie (0- 20%)	Miga wolno
Odłączyć przewód zasilający	Kolor stanu zostanie wyświetlony przez 10 s
Tryb parowania	Miga szybko na niebiesko
Parowanie Share Me	Miga szybko na fioletowo
Funkcja automatycznego odtwarzania (wł./wyl.)	Zaświeci się jeden raz na pomarańczowo

5.1 Doskonałe dopasowanie. Doskonały dźwięk.



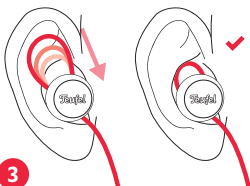
1

Sprawdź lewą i prawą słuchawkę.



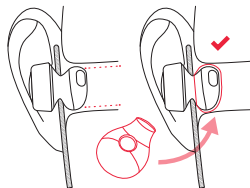
2

Włóż i przekręć.



3

Wyreguluj pasek tak, aby był dobrze dopasowany. Zacznij od większej pętli, a następnie ostrożnie pociągnij linkę, aż pasek będzie pasował do ucha, jak pokazano powyżej.






+

Jeśli poduszka jest zbyt luźna, użyj opcjonalnego silikonowego adaptera.

5.2 Bezprzewodowe słuchanie muzyki

Jeśli słuchawki Teufel SUPREME IN zostaną połączone z kompatybilnym smartfonem, możesz sterować odtwarzaniem muzyki za pomocą słuchawek.

Przycisk	Opis	Znaczenie
Przycisk wielofunkcyjny		Naciśnij raz, aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie
Przycisk wielofunkcyjny		Naciśnij dwa razy, aby przejść do następnego utworu
Przycisk wielofunkcyjny		Naciśnij trzy razy, aby przejść do poprzedniego utworu



5.3 Nawiązywanie połączeń telefonicznych

Słuchawki Teufel SUPREME IN są wyposażone w mikrofon.

Jeśli słuchawki zostaną połączone z Twoim smartfonem za pomocą Bluetooth®, możesz używać ich do połączeń telefonicznych.



W przypadku nadchodzącego połączenia, odtwarzanie muzyki zostanie przerwane i wznowione, gdy rozmowa zostanie zakończona.

Dostępne są następujące funkcje:

Przycisk	Opis	Znaczenie
Przycisk wielofunkcyjny		Naciśnij raz, aby odebrać lub zakończyć połączenie.
Przycisk wielofunkcyjny		Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby odrzucić połączenie.

5.4 Aktywowanie usług głosowych

Na smartfonach połączonych ze słuchawkami mogą być używane usługi głosowe oferowane w systemie iOS (Siri) oraz Android (Google Assistant). Usługi te można aktywować w następujący sposób:

Przycisk	Opis	Znaczenie
Przycisk wielofunkcyjny		Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby aktywować Asystenta głosowego.
Przycisk wielofunkcyjny		Naciśnij raz, aby zatrzymać Asystenta głosowego.

5.5 Głośność

Głośnością steruje się za pomocą przycisku na pilocie lub podłączonym urządzeniu.

Głośność słuchawek jest, o ile to możliwe, synchronizowana z ustawieniami podłączonego urządzenia.

Głośność dźwięku zostaje, odpowiednio, zwiększona lub zmniejszona, gdy odtwarzanie jest włączane lub wstrzymywane.

Uwaga: Ustawienia dźwięku urządzenia Bluetooth mogą negatywnie wpływać na jakość dźwięku słuchawek. (np. korektor graficzny, efekty)

Dla uzyskania najlepszej jakości dźwięku należy je najpierw wyłączyć.

6. Ładowanie

6.1 Ładowanie słuchawek

Słuchawki są ładowane za pomocą kabla USB.

Uwaga:Przed ładowaniem upewnij się, że słuchawki znajdują się w odpowiedniej temperaturze roboczej, tj. od -10°C do 40°C.

6.1.1 Czas ładowania

Do pełnego naładowania słuchawek potrzeba 2,5 godziny.

Uwaga: Po pełnym naładowaniu słuchawek można z nich korzystać przez maksymalnie 15 godzin.

6.1.2 Sprawdzanie poziomu naładowania baterii

Gdy słuchawki są w użyciu

Jeśli słuchawki są połączone z urządzeniem z systemem Apple lub Android, urządzenie wyświetla przybliżony poziom baterii w górnym rogu ekranu i na pasku powiadomień.

Gdy słuchawki są ładowane

Jeśli przewód zasilania jest podłączony, zaświeca się odpowiednia dioda ładowania zgodnie ze stanem ładowania.

Słuchawki działają normalnie podczas ładowania.

7. Pielęgnacja i konserwacja

- Urządzenie i akcesoria muszą być suche. Do suszenia słuchawek nie używaj zewnętrznych urządzeń, takich jak kuchenka mikrofalowa czy suszarka do włosów.
- Nie umieszczaj urządzenia i jego akcesoriów w miejscach, gdzie temperatura jest zbyt wysoka lub niska, w innym przypadku może dojść do awarii uszkodzenia, pożaru lub nawet eksplozji.
- Przed czyszczeniem i konserwacją, zaprzestań korzystania z urządzenia, zamknij wszystkie aplikacje i odłącz wszelkie podłączenia lub kable od urządzenia.
- Do czyszczenia urządzenia lub akcesoriów nie używaj mocnych środków chemicznych, czyszczących ani detergentów. Wytrzyj urządzenie i akcesoria czystą, suchą i miękką szmatką.
- Nie dotykaj paska karty magnetycznej (takich jak kart bankowych, telefonicznych itp.) urządzeniem przez dłuższy czas, ponieważ pasek karty magnetycznej może zostać uszkodzony przez pole magnetyczne.
- Nie demontuj ani nie montuj urządzenia i akcesoriów bez zezwolenia, ponieważ w takim przypadku urządzenia i akcesoria nie będą objęte gwarancją firmy. W przypadku awarii urządzenia skontaktuj się z centrum obsługi klienta Teufel.

8. Rozwiązywanie problemów

Typowe rozwiązania

Jeśli wystąpi problem ze słuchawkami lub pokrowcem kablem USB do ładowania:

1. Sprawdź stan diod zasilających.
2. Naładuj słuchawki.
3. Zwiększ głośność na urządzeniu przenośnym.
4. Zmień kabel USB do ładowania, aby naładować słuchawki.
5. Spróbuj nawiązać połączenie z innym urządzeniem przenośnym.

Jeśli nie można rozwiązać problemu, patrz poniższa tabela, aby znaleźć rozwiązania na typowe problemy według ich oznak. Jeśli nadal nie udaje się rozwiązać problemu, skontaktuj się z działem obsługi klienta Teufel.

Oznaka	Rozwiązanie
Słuchawki nie włączają się	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rozpocznij ładowanie słuchawek. 2. Upewnij się, że słuchawki nie są w trybie gotowości i włącz je. 3. Upewnij się, że słuchawki nie są połączone magnetycznie.
Słuchawki nie łączą się z urządzeniem mobilnym	<ol style="list-style-type: none"> 1. Upewnij się, że urządzenie przenośnie obsługuje technologię Bluetooth. 2. Na urządzeniu przenośnym: Wyłącz, a następnie włącz funkcję Bluetooth. 3. Usuń słuchawki douszne Teufel SUPREME IN z listy Bluetooth na swoim urządzeniu przenośnym. Nawiąż ponownie połączenie. 4. Zbliż urządzenie przenośne do słuchawek, odsuwając je od zakłóceń lub przeszkód. 5. Połącz się z innym urządzeniem przenośnym. 6. Wyczyść listę parowania słuchawek i połącz się ponownie.
Słuchawki nie ładują się	<ol style="list-style-type: none"> 1. Upewnij się, że słuchawki są prawidłowo naładowane z użyciem kabla USB. 2. Sprawdź, czy styków ładujących w pokrowcu lub na słuchawkach nie blokują żadne zanieczyszczenia. 3. Jeśli Twoje słuchawki zostały narażone na wysoką lub niską temperaturę, odczekaj, aż powrócą do temperatury pokojowej, a następnie ponów ładowanie.

Oznaka	Rozwiązanie
Brak dźwięku	<ol style="list-style-type: none"> 1. Naciśnij przycisk odtwarzania na urządzeniu mobilnym, aby upewnić się, że odtwarzany jest jakiś utwór. 2. Podłącz słuchawki do kabla USB do ładowania, aby sprawdzić stan naładowania słuchawek. W razie potrzeby naładuj słuchawki. 3. Zwiększ głośność na urządzeniu przenośnym. 4. Zbliż urządzenie przenośne do słuchawek (10 m), odsuwając je od zakłóceń lub przeszkód. 5. Użyj innego źródła muzyki. 6. Podłącz inne urządzenie mobilne.
Niska jakość dźwięku	<ol style="list-style-type: none"> 1. Upewnij się, że obie słuchawki są dobrze włożone do uszu. 2. Użyj innego źródła muzyki. 3. Spróbuj nawiązać połączenie z innym urządzeniem przenośnym. 4. Zbliż urządzenie przenośne do słuchawek (10 m), odsuwając je od zakłóceń lub przeszkód. 5. Usuń wszelkie zanieczyszczenia oraz wosk ze słuchawek i ich otworów.

9. Dane techniczne

Nazwa produktu	Teufel SUPREME IN
Typ	Zestaw bezprzewodowych słuchawek dousznych
Technologia bezprzewodowa	Bluetooth 5.0
Czułość mikrofonu	-42 dBV/Pa przy 1 kHz
Maks. poziom podczas odtwarzania BT	≤ 100 dB SPL(A) (Zgodnie z normą EN-50332)
Współczynnik zawartości harmoniczných	≤ 5% przy 95 dB (100 Hz–3 kHz)
Rodzaj baterii	(2x) litowo-jonowe baterie o pojemności 90 mAh 3,7 V. Po 500 cyklach ładowania bateria wciąż posiada przynajmniej 80% pierwotnej pojemności
Pasma częstotliwości	20 Hz – 20 kHz
Czas ładowania	< 2,5 godziny
Stały prąd ładowania	0,5 C
Maks. napięcie ładowania	4,15 V < V (chg) < 4,20 V

Opisywany produkt wykorzystuje następujące pasma częstotliwości radiowej i moc nadawania:

Sieć radiowa	Pasma częstotliwości w MHz	Moc nadawania w mW/dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	5 mW/7 dBm

10. Deklaracja zgodności



Lautsprecher Teufel GmbH oświadcza, że ten produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełną treść deklaracji zgodności UE można znaleźć pod tymi adresami internetowymi:

www.teufel.de/konformitaetserklaerungen

www.teufelaudio.com/declaration-of-conformity

W razie pytań, sugestii lub skarg prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta:

Teufel

Lautsprecher Teufel GmbH Bikini
Berlin, Budapester Str. 44 10787
Berlin (Germany)

www.teufelaudio.com
www.teufel.de
www.teufel.ch
www.teufelaudio.at
www.teufelaudio.nl
www.teufelaudio.be
www.teufelaudio.fr
www.teufelaudio.pl
www.teufelaudio.it
www.teufelaudio.es

Telefon:

Deutschland: +49 (0)30 217 84 217

Österreich: +43 12 05 22 3

Schweiz: +41 43 50 84 08 3

International: 0800 400 300 20

Fax: +49 (0) 30 / 300 930 930

Online-Support:

www.teufelaudio.com/service

www.teufel.de/service

Kontaktformular:

www.teufel.de/kontakt

Contact:

www.teufelaudio.com/contact